

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME - January 17, 2021
SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - 17 de enero, 2021

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado - Public Mass at 4:30pm (English); Misa pública a las 7:30pm (español)

Sunday/domingo—Public Mass at 8:30am in English LIVESTREAM AVAILABLE

Misa pública a las 11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO

Public Daily Mass in English—Monday - Friday at 9am, and in Spanish on Tuesday, Thursday and Friday at 7pm. LIVESTREAM WILL STILL BE AVAILABLE ONLINE

Misa Diaria abierta para el Público en inglés—lunes - viernes a las 9am, y en español los martes, jueves y viernes a las 7pm. TODAVÍA TENDREMOS TRANSMISIÓN EN VIVO.

CONFESSION / CONFESIÓN:

Monday/lunes—6-7:30pm, Tuesday/martes—7:30pm - 8:30pm,

Friday/Viernes—5:45pm - 6:45pm

(First Friday of the month/primer viernes del mes—7:30pm - 8:30pm),

Saturday—3:15pm - 4:15pm & 6:15pm - 7:15pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para comenzar las preparaciones necesarias de estos sacramentos.

ANOIDING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

Please call the Parish Office to obtain information on how to register during this time of Covid.

Por favor llame a la oficina para obtener información sobre cómo registrarse para ser miembro durante este tiempo de Covid-19.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through, the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments and service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Rev. Jaime Guardado
Parochial Vicar/Vicario Parroquial X122
jguardado@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org
804-275-7962

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Bill Fields, ext. 125
wfields@staugustinerva.org
Maintenance
Mantenimiento - 804-335-4247

Nancy Allen, (804) 712-1762
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, January 17

domingo, 17 de enero

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Closing of the Bicentennial year / Cierre del año Bicentenario

8:30am PUBLIC MASS IN CHURCH AND LIVESTREAM
11:30am MISA PÚBLICA (EN ESPAÑOL) EN LA IGLESIA
TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN
1:30pm MISA PÚBLICA (EN ESPAÑOL) EN LA IGLESIA
7:00pm Asamblea de Renovación Carismática en la Iglesia
TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Monday, January 18

lunes, 18 de enero

MARTIN LUTHER KING JR. DAY

OFFICE CLOSED / NO DAILY MASS
OFICINA CERRADA / NO MISA DIARIA

Tuesday, January 19

martes, 19 de enero

8:00am CARE-A-VAN Ed Wing & Kitchenette
9:00am Public Daily Mass Church & Livestream
1:00pm Staff Meeting
7:00pm Misa pública con Adoración después -Transmisión en vivo
7:30 - 8:30pm Confessions / Confesiones Church

Wednesday, January 20

miércoles, 20 de enero

9:00am Public Daily Mass Church
1pm—3pm Free Covid Testing Parish Hall
Prueba gratis de detección de Covid Salón Parroquial
7:30pm Sacramentos para Adultos Salón Parroquial

Thursday, January 21

juéves, 21 de enero

8:00am CARE-A-VAN in Ed Wing & Kitchenette
9:00am Public Daily Mass Church & Livestream
7:00pm Misa Pública en español Iglesia y Transmisión en vivo

Friday, January 22

viernes, 22 de enero

9:00am Public Daily Mass Church & Livestream
5:45pm Confessions / Confesiones Church/Iglesia
7:00pm Misa Pública en español Iglesia y Transmisión en vivo

Saturday, January 23

sábado, 23 de enero

10:00am Bautismos Church
2:00pm Quinceañera Church
3:15pm Confessions / Confesiones Church/Iglesia
4:30pm PUBLIC MASS IN CHURCH
6:15pm Confessions / Confesiones Church/Iglesia
7:30pm MISA PÚBLICA (EN ESPAÑOL) EN LA IGLESIA

Sunday, January 24

domingo, 24 de enero

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO Respect Life Collection / Colecta - Respetar la Vida

8:30am PUBLIC MASS IN CHURCH AND LIVESTREAM
9:45am Elementary Religious Ed & Sacramental Prep
Educación Religiosa de Primaria y Preparación Sacramental
Rm 13/14, 18/19 & via Zoom
11:30am MISA PÚBLICA (EN ESPAÑOL) EN LA IGLESIA
TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN
12:30pm Bautismo Iglesia
1:30pm MISA PÚBLICA (EN ESPAÑOL) EN LA IGLESIA
7:00pm Asamblea de Renovación Carismática en la Iglesia
TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, Jan. 16 4:30pm Marie Boccio †
7:30pm José Efraín Arias †
(4 años de fallecido)
Sunday, Jan. 17 8:30am McNeilly & Muschler Families †
11:30am ****
1:30pm ****
Monday, Jan. 18 9:00am OFFICE CLOSED/NO DAILY MASS
Tuesday, Jan. 19 9:00am Fr. Frank J. Timar, M.S.C. †
7:00pm
Wednesday, Jan. 20 9:00am Theresa Dayton
Thursday, Jan. 21 9:00am Louise Caouette Diman (Birthday)
7:00pm Para los Feligreses de San Agustín
Friday, Jan. 22 9:00am Maryann and Danny Belcher
(25th Wedding Anniversary)
7:00pm ****
Saturday, Jan. 23 4:30pm Mildred Regina Diman †
7:30pm ****
Sunday, Jan. 24 8:30am For the Parishioners of St. Augustine
11:30am ****
1:30pm ****

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Will Bishop, Louise Martinez, Josephine Kirkham, Lauren Fields, Brian Pickral, Doug Ebert, Fredy Montoya, Hunter Loving, Kevin McGowan, JoAnne Scholes, Joe Guerrero, Nairobi Lucas Palacios, Gilda Liscandri, Sherri Goldberg, Concepción Serrano, Danny Belcher, Suki & Bo Simpson, Sam Sponeybarger, Sherry Crawford, Grace & Styvers Family, Georgia Spiller, Angie Wilderman, Hellen Wright, Marty Sars, Mary Ann Morrow, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Salvador Meza, Andy Tatz, Lisa Herbert, Mary Balsinger, Dawn Everton, Paula Bacon, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández, Joselito Díaz and Patricia Carmona.

*Please pray for our the members of our military and specifically: Commander Jayden, Sgt. Bryan, Sgt. Charles, and Captain T.

*Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.

*Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.

Readings for the week of January 17, 2021 Las lecturas de la semana del 17 de enero, 2021

Sunday: 1 Sm 3:3b-10, 19/Ps 40:2, 4, 7-8, 8-9, 10
[8a, 9a]/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/Jn 1:35-42
Monday: Heb 5:1-10/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 2:18-22
Tuesday: Heb 6:10-20/Ps 111:1-2, 4-5, 9 and 10c [5]/
Mk 2:23-28
Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 3:1-6
Thursday: Heb 7:25—8:6/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 [8a and 9a]/
Mk 3:7-12
Friday: Heb 8:6-13/Ps 85:8 and 10, 11-12, 13-14 [11a]/Mk 3:13-19
Saturday: Heb 9:2-3, 11-14/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 [6]/Mk 3:20-21
Next Sunday: Jon 3:1-5, 10/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [4a]/1 Cor 7:29-31/
Mk 1:14-2



Observances for the week of January 17, 2021 Observancias para la semana del 17 de enero, 2021

Sunday: 2nd Sunday in Ordinary Time
Monday: January 18-25 is the Week of Prayer for Christian Unity;
Martin Luther King Day
Tuesday: ---
Wednesday: St. Fabian, Pope and Martyr; St. Sebastian, Martyr
Thursday: St. Agnes, Virgin and Martyr
Friday: Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children
Saturday: St. Vincent, Deacon and Martyr; St. Marianne Cope, Virgin;
BVM
Next Sunday: 3rd Sunday in Ordinary Time

FROM THE PASTOR

Gratitude at the Start of a New Year

As we prepare this weekend to move into Ordinary Time, I want to take this opportunity to say, "Thank You." Thank you for your kindness to me in this Christmas Season but more importantly, thank you for your kindness and generosity toward the Parish of St. Augustine.

Last year forced us all to find new ways to be the Church. Even our most basic functions, the celebration of sacraments, and the teaching of the faith could not be done in the usual way. We tried many different things. Some were very successful. Some were less successful. Thank you for your recommendations and for your patience.

As we begin 2021, it appears that we probably have at least another six months of living very cautious and restricted lives, but hope is in sight.

Fr. Jaime, the deacons, the staff and I will continue in this new year to serve you as best we can. Do not hesitate to share with us your ideas. Even ideas that may seem a little crazy may, in fact, be just what we need. We will listen, we will pray, we will discern, trusting always that God already knows the best path forward, we only have to listen.

May 2021 be a time of blessing for you. May we all continue to pray for those who are suffering. And may God continue to make us, St. Augustine Parish, an instrument of His love to all those in our area.

DEL PARROCO

Gratitud al comienzo de un nuevo año

Mientras nos preparamos este fin de semana para entrar en el Tiempo Ordinario, quiero aprovechar esta oportunidad para decir: "Gracias". Gracias por su amabilidad para conmigo en esta temporada Navideña pero, lo que es más importante, gracias por su amabilidad y generosidad hacia la parroquia de San Agustín.

El año pasado nos obligó a todos a buscar nuevas formas de ser la Iglesia. Incluso nuestras funciones más básicas, la celebración de los sacramentos y la enseñanza de la fe, no podían realizarse de la manera habitual. Probamos muchas cosas diferentes. Algunos tuvieron mucho éxito. Algunos tuvieron menos éxito. Gracias por tus recomendaciones y por su paciencia.

Al comenzar el 2021, parece que probablemente tengamos al menos otros seis meses de vivir vidas muy cautelosas y restringidas, pero la esperanza está a la vista.

P. Jaime, los diáconos, el personal y yo continuaremos en este nuevo año para servirles lo mejor que podamos. No dudes en compartir con nosotros tus ideas. Incluso las ideas que pueden parecer un poco locas pueden, de hecho, ser justo lo que necesitamos. Escucharemos, oraremos, discerniremos, confiando siempre en que Dios ya conoce el mejor camino a seguir, solo tenemos que escuchar.

Que el 2021 sea un tiempo de bendición para ti. Que todos sigamos orando por los que sufren. Y que Dios continúe haciéndonos, la Parroquia de San Agustín, un instrumento de Su amor para todos los que viven en nuestra área.

CHRISTIAN FORMATION

FORMACIÓN CRISTIANA

Second Sunday in Ordinary Time

2do domingo del Tiempo Ordinario

Choose one of the following activities as a way to further reflect on the Sunday readings:

Elija una de las siguientes actividades para seguir reflexionando sobre las lecturas del domingo:

- Today’s readings can lead to a family discussion about vocation – God’s call and our response. Talk about listening to God’s call and taking action. Share stories of people you know of who are living their vocations well.
- Choose one of the following persons to interview: your mother, father, grandparent, aunt, uncle, teacher, pastor, or some other person you admire. Ask the person to tell you how he or she knew what special task God had in mind for them. Who helped them? With whom did they discuss it? What were the signs of God’s special call to them? Share your findings with your family.
- Make “I am a Follower of Jesus” badges with each family member’s name. Form a circle with your family. Take turns sharing what you can do this week to show that you are a follower of Jesus.

- Las lecturas de hoy pueden hacer que la familia converse sobre la vocación: el llamado de Dios y nuestra respuesta. Hable sobre cómo escuchar el llamado de Dios y tomar decisiones. Comparta relatos de personas que usted conoce que viven bien su vocación.
- Elija a una de las siguientes personas para entrevistarla: madre, padre, abuelo, tía, tío, maestro, pastor o alguna otra persona a quien admira. Pídale que le cuente cómo supo qué tarea especial tenía Dios para él o ella. ¿Quién lo ayudó? ¿Con quién conversó sobre el tema? ¿Cuáles fueron las señales del llamado especial de Dios? Comparta las conclusiones con su familia.
- Prepare identificaciones que digan “Soy seguidor de Jesús” y tengan el nombre de cada miembro de la familia. Forme un círculo con su familia. Túrnense para compartir lo que pueden hacer esta semana para mostrar que son seguidores de Jesús.

God speaks to us in many ways – through nature, people, music, events, silence, literature, the Bible, and so on. Discuss the following question with your family: How do you experience being called by God?

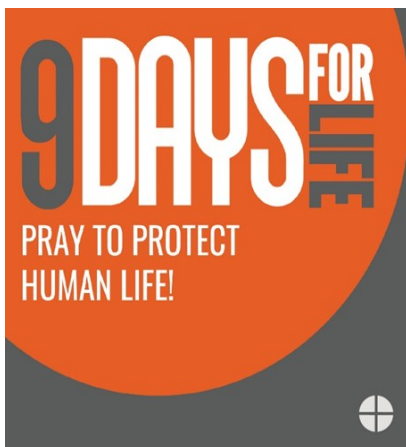
Dios nos habla de muchas maneras: a través de la naturaleza, las personas, la música, los acontecimientos, el silencio, la literatura, la Biblia, etc. Comente la siguiente pregunta con su familia: ¿De qué manera experimentan el llamado de Dios?

Interested in having your child baptized? We continue to celebrate infant baptisms regularly at St. Augustine’s with a few adaptations (none that altar the Sacrament of course). Please contact the parish office and speak to any of our administrative or Christian Formation staff for information.

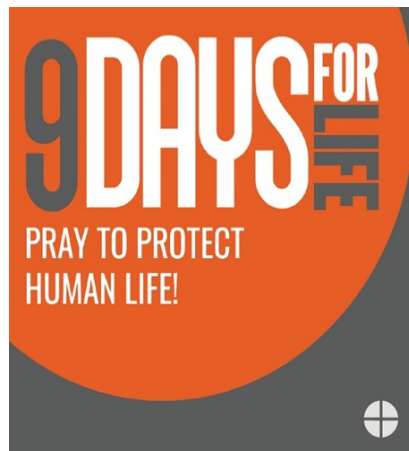
¿Está interesado en bautizar a su hijo? Seguimos celebrando bautismos de bebés con regularidad en St. Augustine’s con algunas adaptaciones (ninguna que altar el Sacramento, por supuesto). Comuníquese con la oficina parroquial y hable con nuestro personal administrativo o de formación cristiana para obtener información.

9 Days for Life

9 Días por la Vida



Did You Know?
 Friday, January 22, the Church in the United States observes the annual “Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children.” This day is set aside to pray for the legal protection of human life and to do penance for the violations to human dignity through abortion. We are called to observe this day through prayer and penance.



¿Sabías?
 El viernes 22 de enero, como todos los años, la Iglesia en Estados Unidos observa el “Día de Oración por la Protección Legal de los Niños en el Vientre Materno”. Este día se reserva para orar por la protección legal de la vida humana y para hacer penitencia por las violaciones a la dignidad humana cometidas por abortos. Estamos llamados a observar este día con oraciones y penitencia.

Join thousands of Catholics nationwide in the annual Respect Life novena, *9 Days for Life*, Thursday, January 21 – Friday, January 29. Get daily intentions, brief reflections, and more. Sign up at 9daysforlife.com!

Únase a miles de católicos de todo el país en la novena anual de Respetemos la Vida, *9 Días por la Vida*, del jueves 21 de enero al viernes 29 de enero. Recibe intenciones diarias, reflexiones breves y más. ¡Suscríbese en 9daysforlife.com!

OFFICE COMMUNICATION

FREE COVID-19 TESTING

January 20 and 27— 1pm - 3pm
At the St. Augustine Parish Hall

REGISTER ON SITE

For more information call
804-318-8207

Conducted by the Chesterfield
Health Department

Second Sunday in Ordinary Time

January 17, 2021



“Behold the Lamb of God.” Could it be that you are being called to point out the Lord to others as a priest? Call Father Brian W. Capuano at (804)359-5661, or write: bcapuano@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercessions

That all Catholics will recognize their responsibility to discover their vocation in Christ and follow Him, especially those chosen for the special calling to the priesthood or consecrated life, **we pray to the Lord.**

WEEKLY STEWARDSHIP

	<u>01/10/21</u>
Monthly Budget	67,417
Actual Month To Date Offering	34,929
Difference	\$ (32,488)

Not Included above:
Respect Life \$60

Your contribution is very much appreciated
Thank you!

*****Please continue to support St. Augustine Church*****

We also have more options to contribute
Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

PRUEBA GRATIS DE DETECCIÓN DE COVID-19

Enero 20 y 27—1pm - 3pm
En el Salón Parroquial de St. Augustine

NO REQUIERE HACER CITA

Para mas información llame al
804-318-8207

Realizado por el Departamento de Salud
De Chesterfield

Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

17 de enero, 2021



“Éste es el Cordero de Dios”. ¿Podría ser que estás siendo llamado a señalar el Señor a los demás como un sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804)359-5661 o escríbele a: bcapuano@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Que todos los católicos bautizados reconozcan su responsabilidad de descubrir su vocación en Cristo y le sigan, especialmente aquellos elegidos para la convocatoria única al sacerdocio o la vida consagrada, **roguemos al Señor.**

COLECTA SEMANAL

	<u>01/10/21</u>
Presupuesto Mensual	67,417
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha	34,929
Diferencia	\$ (32,488)

No incluido arriba:
Respect Life (Respetar la Vida) \$60

Tu contribución es muy apreciada
¡Gracias!

*****Por favor continúe apoyando a la Iglesia St. Augustine*****

También tenemos más opciones para contribuir
Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje escriba INSCRIBASE
o inscríbese en e-Giving recurrentes o haga una sola donación en - <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

SOCIAL MINISTRY



"If your brother is in need and you can help him ... do not keep crying out to God for him. You are God's answer to him! HELP HIM! (James 2, 14-26)

FOOD PANTRY

During this difficult time, our Food Pantry continues to serve the people of the community who need it most on Saturday mornings from 9:00am - 10:00am. If you know a family needing this assistance, please direct them to CCHASM (804-796-2749) or our church office for more information.

Donate: Contributions of non-perishable food (ie. canned vegetables, soup, rice, cereal) or personal hygiene products (ie shampoo, toothpaste, laundry detergent) are truly appreciated and can be left in the entrance of the Parish Office. **Please note** that we are **not able** to accept perishable items such as fresh produce or meat, hot dogs, yogurt, frozen meals, dairy products and other similar items requiring refrigeration.

CLOTHING CLOSET

The clothing closet will distribute clothing on the first Sunday of every month from 9am - 3pm at the Rectory Parking Lot.
NOTE: We are not accepting donations of clothing at this time.

MINISTERIO SOCIAL



"Si tu hermano está en necesidad y tú tienes cómo ayudarlo... no sigas clamando a Dios por él, ¡Tú eres la respuesta de Dios para él! ¡AYÚDALE!

DESPENSA DE ALIMENTOS

Durante esta época difícil, nuestra despensa de alimentos continúa sirviendo a las personas de la comunidad que más lo necesitan los sábados de 9:00am - 10:00am. Si conoce a una familia en necesidad de esta asistencia, por favor diríjalo a CCHASM (804-796-2749) o nuestra oficina parroquial para obtener más información.

Donaciones: Contribuciones de alimentos no perecederos (es decir, verduras enlatadas, sopa, arroz, cereal) o productos de higiene personal (es decir, champú, pasta de dientes, detergente para la ropa) son realmente apreciados y se pueden dejar en la entrada de la Oficina Parroquial. **Tenga en cuenta** que **no podemos** aceptar artículos perecederos como vegetales o frutas, carne, “hot dogs”, yogurt, comidas congeladas, productos lácteos y otros artículos similares que requieran refrigeración.

CLOSET DE ROPA

El closet de ropa estará distribuyendo ropa el primer domingo de cada mes de 9am - 3pm en el parqueadero de la Rectoría. **NOTA:** No estamos aceptamos donaciones de ropa en este momento.

IN OTHER NEWS...

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

POSITION OPEN AT THE PASTORAL CENTER

The Catholic Diocese of Richmond is seeking a Director for the Office of Ethnic Ministries.

The Director of Ethnic Ministries provides leadership and guidance to the ministries that serve the intercultural groups throughout the Diocese of Richmond, to include Black Catholics, Hispanics, Asians and Native American Indians. The Director seeks to foster the vision of intercultural ministry, which is to strengthen the unity of the Body of Christ while honoring and celebrating the cultural diversity of the Church.

Qualifications: A Master's degree in theology, ministry, or social sciences is preferred, along with professional work experience in a human service setting. Experience working with ethnic groups is required. Must have excellent oral and written communication skills, along with the ability to facilitate meetings with diverse groups of people. The successful candidate must have an understanding of Asian and Black Catholic ministries and Hispanic culture/ministries. A practicing Catholic in good standing with an excellent understanding of Catholic Church teaching and Church structure is required.

This is a full-time position with some evening and weekend work required, along with overnight travel.

Interested candidates should please send a cover letter, resume, and completed Diocese of Richmond Employment Application to jobs@richmonddiocese.org

LOOKING FOR WORK?

The Cathedral of the Sacred Heart in Richmond is seeking a full time (40 hours/week) maintenance/janitorial worker. Some duties required are cleaning and sanitizing the church and office area, assist Director of Facilities and staff members as needed, and perform scheduled preventative maintenance and general repairs when needed. Physical requirements include the ability to lift 50 lbs., the ability to work flexible hours, to walk extensively throughout the workday and to climb ladders and navigate heights such as the roof areas. This position requires a successful clearance by Social Services, criminal background check and certificate of VIRTUS training, all of which are provided through the parish. Salary is based on diocesan scale and demonstrated experience in the maintenance field. Interested candidates should send a cover letter and resume to tbaham@richmondcathedral.org. Thank you.

Virtual Open House

The application for the 2021-2022 school year at Saint Joseph Catholic School is now open! The priority admissions deadline is February 12th. Saint Joseph offers a Catholic discount, multi-child discount, and need-based tuition assistance to help make quality Catholic education accessible to all.

Join us for a Virtual Open House, Sunday, January 31st, 11:00am until 2:00pm. Learn more about admissions and meet your child's future teacher!

You can register for the open house, schedule an in-person tour, or start your application by visiting saintjosephschool.com/admissions You can also contact us at 804-732-3931 or kmcelheny@saintjosephschool.com.

EN OTRAS NOTICIAS...

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

PUESTO ABIERTO EN EL CENTRO PASTORAL

La Diócesis Católica de Richmond está buscando un Director para la Oficina de Ministerios Étnicos.

El Director de Ministerios Étnicos proporciona liderazgo y orientación a los ministerios que sirven a los grupos interculturales en toda la Diócesis de Richmond, para incluir a los negros Católicos, hispanos, asiáticos e indios nativos americanos. El Director busca fomentar la visión del ministerio intercultural, que es fortalecer la unidad del Cuerpo de Cristo mientras honra y celebra la diversidad cultural de la Iglesia.

Calificaciones: Se prefiere una maestría en teología, ministerio o ciencias sociales, junto con trabajo profesional. experiencia en un entorno de servicios humanos. Experiencia trabajando con grupos étnicos se requiere. Debe tener excelentes habilidades de comunicación oral y escrita, junto con la capacidad de facilitar reuniones con diversos grupos de personas. El exitoso El candidato debe tener conocimientos de asiático y negro. Ministerios católicos y cultura / ministerios hispanos. Se requiere un católico practicante de buena reputación con un excelente conocimiento de la enseñanza y la estructura de la Iglesia Católica.

Este es un puesto de tiempo completo que requiere trabajo por la noche y los fines de semana, además de viajes nocturnos.

Los candidatos interesados deben enviar una carta de presentación, un currículum vitae y una solicitud de empleo completa de la Diócesis de Richmond a jobs@richmonddiocese.org

¿BUSCANDO TRABAJO?

La Catedral del Sagrado Corazón en Richmond está buscando un trabajador de mantenimiento / limpieza de tiempo completo (40 horas por semana). Algunas de las tareas requeridas son limpiar y desinfectar el área de la iglesia y la oficina, ayudar al Director de Instalaciones y miembros del personal según sea necesario, y realizar el mantenimiento preventivo programado y las reparaciones generales cuando sea necesario. Los requisitos físicos incluyen la capacidad de levantar 50 libras, la capacidad de trabajar en horarios flexibles, caminar mucho durante las horas de trabajo y subir escaleras y navegar en alturas como las áreas del techo. Esta posición requiere una autorización exitosa de los Servicios Sociales, verificación de antecedentes penales y certificado de capacitación VIRTUS, todo lo cual se proporciona a través de la parroquia. El salario se basa en la escala diocesana y la experiencia demostrada en el campo del mantenimiento. Los candidatos interesados deben enviar una carta de presentación y un currículum a tbaham@richmondcathedral.org. Gracias.

Casa Abierta Virtual

¡La solicitud para el año escolar 2021-2022 en Saint Joseph Catholic School ya está abierta! La fecha límite de admisiones prioritarias es el 12 de febrero. San José ofrece un descuento católico, descuentos para varios niños y asistencia para la matrícula según las necesidades para ayudar a que todos tengan acceso a una educación católica de calidad.

Únase a nosotros para una jornada de puertas abiertas virtual, el domingo 31 de enero de 11:00 am a 2:00 pm. ¡Aprenda más sobre admisiones y conozca al futuro maestro de su hijo!

Puede registrarse para la jornada de puertas abiertas, programar un recorrido en persona o iniciar su solicitud visitando saintjosephschool.com/admissions. También puede comunicarse con nosotros al 804-732-3931 o kmcelheny@saintjosephschool.com.



¿Que pasa en el Centro ?

¡Permanezca informado sobre programas educativos de Centro Sagrado Corazón!

Bienvenidos a todos los que se-inscribieron para programas de Ciudadanía, Inglés o GED para el outoño. Si quieres permanecer informado sobre programas educativos del Centro Sagrado Corazón para la primavera, siga este enlace: shcrichmond.org/en/programas-y-servicios/online-registration/

Programas de Educación para Adultos

Primavera 2021 CLASES . EN . LÍNEA

Inscripciones para Clases
4 enero - 22 enero
¡Regístrese en línea!

<https://shcrichmond.org/en/programas-y-servicios/online-registration/>

*** Fecha de Clases ***
Inician: 1 de febrero
Terminan: 29 de abril

GED, ESL, Ciudadanía, Plaza Comunitaria y Español Conversacional

***Para el bienestar y salud de todos, no se ofrecen clases presenciales para Primavera 2021 por el momento**

Para más información:
(804) 396-2607
registroshc@gmail.com



1400 Perry Street Richmond, VA 23224



What's up at the Center ?

Stay informed about educational programs at the Sacred Heart Center!

We would like to welcome all those who registered for our Citizenship, English or GED programs for the fall. If you would like to stay informed about educational programs of the Sacred Heart Center for the spring, follow this link: shcrichmond.org/en/programas-y-servicios/online-registration/

Adult Education Programs

Spring 2021 CLASES . ONLINE

Registration for Classes
Jan. 4 - Jan. 22
Register Online!

<https://shcrichmond.org/en/programas-y-servicios/online-registration/>

*** Class Dates***
Begin: February 1st
End: April 29th

GED, ESL, Citizenship, Plaza Comunitaria & Spanish Conversational

***For the health and well-being of everyone, in-person classes will not be offered for Spring 2021 at this time**

For more information:
(804) 396-2607
registroshc@gmail.com



1400 Perry Street Richmond, VA 23224

Programas de Educación para Adultos Primavera 2021 PROGRAMAS VIRTUALES

Clases: 1 Febrero - 29 Abril

Programa	Horario
GED: \$60/inscr - \$30/libro	lunes & miércoles
AM: MAT 100, MAT 200	Mañana: 9a-12p; ó Noche: 6-9pm
PM: MAT 100, 200, 300, *Sociales, *Ciencias Naturales	*si hay suficientes estudiantes inscritos*
ESL: \$10/inscr - \$40/libro	martes & jueves
Niveles: Básico, 1, 2, 3, 4	Mañana: 10a-12p; ó Noche: 6-8pm
Ciudadanía: \$40/inscr	lunes & miércoles
	Mañana: 10a-12p; ó Noche: 6-8pm
Plaza Comunitaria: gratis	lunes, martes, mié ó jueves
	Mañana: 10a-12p; ó Noche: 6-8pm
*Español Conversacional	lunes & miércoles
\$400 / 10 semanas *para personas que no hablan Español	Noche: 6-8pm

Para el bienestar y salud de todos, NO habrá clases presenciales

Para más información:
(804) 396-2607
registroshc@gmail.com



1400 Perry Street Richmond, VA 23224

Adult Education Programs Spring 2021 VIRTUAL PROGRAMS

Classes: February 1 - April 29

Program	Schedule
GED: \$60/reg - \$30/book	monday & wednesday
AM: MAT 100, MAT 200	Morning: 9a-12p; or Evening: 6-9pm
PM: MAT 100, 200, 300, *Social Studies, *Science	*will offer class if enough students enroll
ESL: \$10/reg - \$40/book	tuesday & thursday
Levels: Basic, 1, 2, 3, 4	Morning: 10a-12p; or Evening: 6-8pm
Citizenship: \$40/reg	monday & wednesday
	Morning: 10a-12p; or Evening: 6-8pm
Plaza Comunitaria: free	mon., tues., wed., or thurs.
	Morning: 10a-12p; or Evening: 6-8pm
*Spanish Conversation	monday & wednesday
\$400 / 10weeks *for non-native speakers of Spanish	Evening: 6-8pm

For the health and well-being of all, there will be NO in-person classes

For more information:
(804) 396-2607
registroshc@gmail.com



1400 Perry Street Richmond, VA 23224